

友邦附加常春藤五十周岁养老两全保险（分红型）

第一条 附加合同的订立和构成

《友邦附加常春藤五十周岁养老两全保险（分红型）》合同（以下简称本附加合同），依其所附加于的主保险合同（以下简称主合同）投保人的申请，经本公司同意而订立。主合同的条款也适用于本附加合同，若主合同与本附加合同条款互有冲突，则以本附加合同为准。

若本附加合同的承保事项不在投保单上载明或批注，本附加合同不产生效力。

本附加合同的代码为PR@50。

第二条 附加合同的类别

本附加合同为分红保险合同。

第三条 投保人与被保险人

本附加合同的投保人与被保险人为同一人。

第四条 投保年龄

本附加合同所承保的被保险人的投保年龄为十八周岁至四十五周岁。

第五条 保险责任

一、养老金给付

本附加合同有效至被保险人年满五十周岁后的首个主合同保险单周年日满期。若被保险人于该满期日仍然生存，本公司将给付投保单和其它约定书上所载的本附加合同的养老金予被保险人。

二、身故保险金给付

在本附加合同有效期内，若被保险人身故，本公司将给付等值于下列两项金额中的较大者的身故保险金予健在的身故保险金受益人：

- A. 被保险人身故时本附加合同的现金价值；
- B. 投保人已缴付的本附加合同的趸缴保险费或按下列公式计算所得金额
(被保险人身故时保险费到期日距本附加合同生效日的月数 ÷ 12) × 被保险人身故时本附加合同的养老金金额所对应的按年缴方式计算的年保险费。

第六条 养老金红利

在本附加合同有效期内，自其第一个保险单周年日后首个法定会计年度起，本公司每年将根据上一法定会计年度分红保险业务的实际经营状况决定养老金红利的分配。若本公司决定该会计年度本附加合同有红利分配，则该红利将于被保险人年满五十周岁后的首个主合同保险单周年日与养老金一同给予被保险人。若被保险人身故，本公司将退还本附加合同已分配的养老金红利的现金价值予健在的身故保险金受益人。

第七条 养老金及养老金红利的领取方式

本附加合同满期时，被保险人可一次性领取全部养老金及养老金红利，或与本公司另行书面约定后，将全部或部分养老金及养老金红利储存于本公司，并选择下列领取方式中的一种领取：

- (1) 定额领取
- (2) 定期领取

上述领取方式的具体事宜按当时本公司与被保险人的书面约定执行。

第八条 保险费的缴付

本附加合同的保险费可由投保人选择以一次性缴付（简称趸缴）或分期缴付的方式缴付。分期缴付的保险费以保险单年度为单位计算，但投保人可选择以年缴、半年缴、季缴或其它由本公司同意的方式缴付保险费。本附加合同需缴费至保险单和批注上所载的本公司约定的本附加合同的缴费年限。除趸缴外，其它缴费方式的缴费日期同主合同。

第九条 保险责任的开始

若本附加合同与主合同同时投保，则主合同的生效日即为本附加合同的生效日。

若投保人于主合同有效期内申请附加本附加合同并缴付应缴的保险费，且本公司同意承保，则本附加合同生效，本附加合同的生效日则以批注所载的生效日期为准。

第十条 减额付清保险

投保人在本附加合同有效期内可申请并经本公司同意将本附加合同变更为减额付清保险。本公司将以宽限期开始前日本附加合同所具有的现金价值作为一次性支付的全部保险费，相应减少本附加合同的养老金金额。变更为减额付清保险后的养老金金额不得低于本公司当时规定的最低金额。本附加合同在变更为减额付清保险后，将不再享有红利分配。

第十一条 借款

在本附加合同有效期内且累积有现金价值的前提下，投保人可以向本公司申请借款。借款金额最高不得超过当时本附加合同的现金价值与本附加合同养老金红利的现金价值之和的百分之七十，每次借款期限最长为六个月。

本公司每年宣布两次借款利率，时间分别为一月一日和七月六日，该借款利率参照六个月期流动资金贷款法定利率作相应浮动，并向主管单位报备。合同借款的利息按当时本公司已宣布的利率计算，并沿用至该次借款期满。借款利息应在借款期满之日缴付，如果逾期未付，则所有利息将被并入原借款金额中，在下一借款期内按其最近一次宣布的利率计息。当本附加合同的现金价值及本附加合同养老金红利的现金价值不足以偿还借款及借款利息时，本附加合同即终止。

在未逾期缴付借款利息之前，偿还借款应先偿付所有借款利息，然后偿还借款本金。若有任何赔偿或给付，应先从该赔偿金或给付金中扣除未偿还的借款及借款利息。

第十二条 退保

投保人可于本附加合同有效期内随时向本公司申请退保，本附加合同即时终止。退保时本公司将退还本附加合同现金价值表上所載的该保险单年度的退保金额及所有已分配的养老金红利的退保金额。若有借款，则先扣除未偿还的借款及借款利息。

若主合同中止效力，则本附加合同同时中止效力。若投保人自中止效力后两年内未提出复效书面申请，则本附加合同将作退保处理。

若投保人申请主合同退保，本附加合同也将作退保处理。

第十三条 复效

投保人因到期未缴保险费而导致本附加合同中止效力，可自本附加合同中止效力后两年内提出复效书面申请，经本公司审核通过并缴清应缴的保险费及其利息、借款及借款利息后，本附加合同即恢复效力，否则本附加合同自动终止。本附加合同在中止效力期间，不享有养老金红利的分配。

第十四条 附加合同的转换

投保人在本附加合同有效期内不可申请将本附加合同转换为其它保险合同。

第十五条 附加合同效力终止

发生下列情况之一时，本附加合同即时终止：

- (1) 投保人于本附加合同有效期内向本公司申请退保；
- (2) 主合同终止效力；

- (3) 被保险人身故;
- (4) 被保险人年满五十周岁后的首个主合同保险单周年日;
- (5) 本附加合同中止效力且未能按本附加合同第十三条办理复效。

主合同终止效力后, 本附加合同按退保处理。

(此页内容结束)

样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本
样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本 样本